

Archivo Chile Historia Politico Social - Movimiento Popular

¿Dónde están hoy los dinos de ayer? * Gladys Díaz



El general Contreras junto a su jefe directo, Augusto Pinochet.



General Sergio Arellano
Stark, jefe de la caravana de
la muerte. Hoy enjuiciado por
delitos contra la humanidad,
junto al brigadier Pedro
Espinoza -preso en Punta
Peuco-, el capitán Patricio
Díaz y los coroneles
Marcelo Morén Brito y
Sergio Arredondo.

Ya desde 1989 se hacían
arreglos para insertar a los ex agentes de la
DINA y el CNI en la Dirección de Inteligencia
del Ejército (DINE) o en otras áreas. Se
calcula que cerca de un 80%
de los ex-dinos ya están reinsertados
y en servicio activo.

Al ver la nitidez de la fotografía de **Miguel Krassnoff Martchenko** publicada en el diario La Nación del 9 de octubre de 1991, **Clara Tamblay**, ex detenida política, dio un salto. Sin poder convencerse exclamó:

"Pero si éste fue el tipo que encabezó en 1974 mi detención y la de **Nelly Pinto**. Me he pasado describiéndolo en cuanto tribunal he declarado sin saber que se trataba del mismísimo **Martchenko**!".

En Cambio para **Mónica Tellerías**

Rodríguez, detenida también en 1974, no fue una gran sorpresa encontrarse al coronel de Carabineros Conrado Pacheco. Comandante de Tres Alamos, en una fila de deudores morosos de Falabella a principios de 1989. Si este país hubiera tenido la posibilidad de una catarsis colectiva, para poder hacer a través de la verdad y la justicia un real proceso de reconciliación, episodios como los descritos apenas alcanzarían un rol anecdótico. Pero no es así y son millares las víctimas de la represión que viven no sólo con el temor de encontrarse con sus mismos torturadores, sino de volver a ser sus indefensas víctimas.

Conrado Pacheco, ayer torturador, hoy estafador retirado

Era el Jefe de Tres Alamos, campo de concentración donde los detenidos estaban



Osvaldo Romo Mena, "El Guatón Romo", quizá el más cruel y sanguinario de los torturadores. Hoy apresado y sumiso en su celda de la Penitenciaría de Santiago tras su captura en Paraguay, se puede conferir que no fue más que un traidor de los partidos de izquierda.

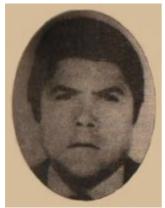


Miguel Krassnoff Martchenko, en 1991 coronel en Valdivia.

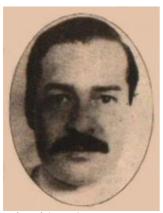
reconocidos como tales. Había pabellones de hombres y mujeres. El tenía una predilección especial por hostigar sicológicamente a las prisioneras, dejándolas sin visitas, prohibiéndoles cantar, haciendo allanamientos sorpresivos, incomunicaciones en celdas de aislamiento, vejándolas verbalmente, este coronel, hoy en retiro, vive con su conciencia martirizada, prendiendo velas y rezando en su casa de Gran Avenida. No llegó a ser general, porque su institución lo puso fuera por reiteradas estafas y cheques protestados. Ese no fue el destino de el entonces teniente de Ejército, luego capitán Miguel Krassnoff Martchenko. Era el oficial de inteligencia encargado de la Brigada Aguila en Villa Grimaldi a cargo de la represión al MIR. Se sentía atraído por la política y quería junto al "jefe" Manuel Contreras consolidar una gran base social de apoyo a "su" general Pinochet. Para esa tarea se sentía casi presdestinado y en su nombre cometió todos los excesos que miles de personas le atribuyen. Desconfiaba de todo el mundo, tanto dentro de sus filas, como de los prisioneros que después de crueles torturas le daban la información que les pedía. "Un traidor lo es siempre, en el lado que esté", solía decirles. Tenía fama de duro. Oscar **Angulo**, ex detenido político que vive en Alemania, recuerda al capitán pálido y trémulo, llevando lentamente su mano hacia la pistola, cuando se encontraron abruptamente en Villa Grimaldi. El prisionero Angulo tenía en sus manos una metralleta AKA, sin balas, que un suboficial le había pasado para que construyera un armero de madera. Cuenta que en forma desesperada gritó: "Estoy desarmado". Nunca borró de su mente el rostro alterado del "duro" capitán. "Tal vez mi coronel escriba un día sus memorias", dijo al diario La Nación hace algunos años, el ayudante de Krassnof, capitán Birardi. El "duro" de Villa Grimaldi fue hasta hace algún tiempo comandante del Regimiento Tucapel, en Temuco. A la fecha de escritura de este artículo era el segundo hombre de su institución en la Cuarta División, con asiento en Valdivia. Trata de pasar inadvertido y de juntarse sólo con personas de confianza. No volverá a cometer



Marcia Alicia Gomez, "Carola" al menos hasta 1991, funcionaria del DINE



Basclay Zapata, el "Troglo".



Así está hoy el teniente coronel Laureani, el "teniente Pablo".

el error de llamar a los periodistas, como hizo hace unos años en Temuco, con el fin de defender a uno de sus hombres que había asesinado a un chofer de camión, porque éste le obstaculizaba el paso en la carretera. Aprendió que un cóctel a la prensa no es suficiente para borrar el pasado.

LOS DEL TRABAJO MAS SUCIO

La hermandad del férreo puño que significó la DINA como institución ha tenido un destino desigual. La superestructura se las ha arreglado para apoyarse y los más cercanos al "Mamo", ya sea en retiro o en actividad, eligieron el sur para cerrar filas de seguridad en torno a su ex jefe. Los de abajo, los guardias, los torturadores encargados del trabajo más sucio, "el perraje", como los llaman en su jerga, quedaron liberados a su propia suerte. Han intentado sumergirse, cambiarse de barrio o, trasladarse a provincias. En cada rostro que los mira creen ver a una antigua víctima que busca venganza. Algunos han deambulado por confesionarios o amistosos oídos receptivos, buscando una paz interior que se aleja. Entre ellos está todo el lumpenaje que la DINA reclutó, y que hoy, se presume, conforman pequeñas bandas de asaltantes, tarea que ejercen para sobrevivir. También están los conscriptos que fueron obligados a formar parte del personal de guardia y de los grupos operativos. Son quienes han tenido menos problemas para entregar a organismos responsables, el pequeño cupo de información que manejan. Es en este capítulo humano donde mejor cabe la frase del Obispo de Valdivia: "No puede haber tranquilidad cuando la conciencia existe para verdad del tiempo y para justicia de Dios".

Así como en el lumpenaje reclutado el hombre símbolo fue **Osvaldo Romo Mena**, "**El Guatón Romo**", entre los suboficiales lo es **Basclay Zapata Reyes**, "**El Troglo**". "**El Guatón Romo**", sin poder disimular su olor a grasa y a transpiración a pesar de bañarse en colonia "Flaño", se jactaba ante los detenidos en Villa Grimaldi de haber sido siempre un ilfiltrado. Hoy, no se sabe si está en Brasil o en España, o tal vez entre nosotros con un rostro y una identidad nueva. La DINA ayudó a a sumergirse a este agente, uno de los más odiados. Para sus

El frío y enigmático "capitán Max", Francisco Maximiliano Ferrer.



Ricardo Lorens, el "teniente Cachete".

víctimas fue un "mandado" orgulloso de su crueldad.

Al igual que Romo, Basclay "Troglo" Zapata formó parte del grupo operativo principal de Krassnoff y su Brigada Aguila. Había sido músico en una banda militar. Hasta ahí su sensibilidad. Con la misma naturalidad con que "parrillaba" y vociferaba imprecaciones contra el detenido, salía a esperarlo afuera y con voz susurrante, decía: "No estoy de acuerdo con lo que te están haciendo. He pedido que no hagan esto, pero si quieres que te ayude tienes que confiar en mí..." Era capaz de hacer el papel del "bueno" y el "malo", simultaneamente. El cabo de Ejército Basclay Zapata no usa hoy su melena de "Príncipe Valiente". Casado con la agente María Soledad, también de triste recuerdo en la Villa Grimaldi, ha engordado y, con el grado de sargento cumplía en 1991 funciones en el DINE. También ha hecho clases en la Escuela de Suboficiales

CON Y SIN INTELIGENCIA

Luego de la partida del comandante **Pedro** Espinoza, quedó como jefe de Villa Grimaldi "El Coronta", también conocido como "El Ronco", pero que en realidad se llama Marcelo Morén Brito. Siempre se ha dudado de la razón porque pusieron en un puesto tan alto de inteligencia a un hombre tan brutal y poco inteligente. Se llega a la conclusión de que se debió a su incondicionalidad con Manuel Contreras. que incluso lo llevó a renunciar a la DINA cuando su jefe se retiró. No tuvo la misma lealtad con su sobrino Alan Bruce Catalán, detenido en febrero de 1975, hoy desaparecido. **Morén** era del sur, por ello cuando estudiaba en la Escuela Militar salía los fines de semana a la casa de los Bruce. El joven Alan le dejaba su pieza y dormía en el sillón del living. Lo admiraba con su imponente uniforme de cadete y se enorgullecía de servirle de mensajero de cartas y flores que entregaba a sus novias. Morén, que llegó al grado de coronel y fue condecorado por el general Pinochet vivía hasta 1991 en su fundo en Osorno. Le ha ido bien en los negocios y mantiene una empresa de importaciones y exportaciones con su hermano en Santiago.

Francisco Maximiliano Ferrer Lima, "Max Lenou", nombre sacado de una novela de



Gerardo Godoy García, el "teniente Marcos".



Rolf Wenderoth Pozo, era el jefe de Luz Arce.



Germán Barriga Muñoz, en 1991 en la Dirección de Movilización.

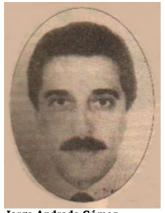
espionaje, o "Max", simplemente, era el anverso del "Ronco". Era un capitán cuya opinión contaba. Tenía serias diferencias, porque al igual que la FACH, pensaba que había que hacer "más inteligencia" y menos brutalidad. Si hubiera que caracterizarlo, fue el "intelectual" del lote. Se sabe que presenciaba, fríamente, la tortura de muchos detenidos, observaba sus reacciones. No intervenía, ni interrogando ni parrillando. En 1976 fue enviado a Brasil para asistir a un curso especializado de inteligencia. Después viajó a Ginebra para asumir la defensa del gobierno de Chile, acusado de hacer desaparecer a centenares de sus prisioneros. Con la misma frialdad aseveró que se trataba de una mentira."Max Lenou" fue nombrado director de la ENI (Escuela Nacional de Inteligencia). En 1991, con el grado de coronel, cumplía funciones en la DINE. Quien también seguía en servicio activo en 1991 es Juan Hernán Morales Salgado quien, con el grado de capitán fue el encargado de seguridad del "Mamo". A cargo de su grupo de escoltas sólo le rendía cuentas a él. Después de dejar la DINA estuvo oxigenándose en la Antártica. En 1991, con el grado de coronel, cumplía funciones en la Dirección de Personal del Eiército.

LOS PEQUEÑOS TENIENTES

Dicen que venían juntos desde el cuartel clandestino de la calle Londres, también de José Domingo Cañas, pero ambos se hicieron famosos en Villa Grimaldi. Ricardo Lorenz, (otros lo escriben Lawrence) Mires, pertenecía a Carabineros. Lo llamaban "teniente Cachete Chico". El otro era del Ejército, Fernando Lauriani Maturana, era conocido por guardias y prisioneros de Grimaldi, como "teniente Pablito". Lorenz era el hazmerreír de los guardias, detrás suyo custionaban su autoridad. Era considerado cruel, sólo suspendía la tortura a un detenido cuando éste sufría un paro cardíaco o se desmayaba. Los sobrevivientes recuerdan la vez que a una detenida, que había sufrido más de cuatro horas de parrillazos eléctricos, le puso un jugoso pedazo de sandía delante suyo. Todos sabían que si la mujer ingería el apetitoso trozo le provocaría un estallido de sus vísceras. En su testimonio, la ex agente Luz Arce cuenta



Manuel Carevic, en 1991 en Iquique.



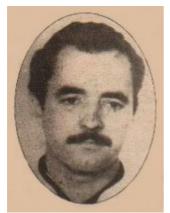
Jorge Andrade Gómez, fue el segundo de Krassnoff.

que fue él quien, bajo amenaza de muerte, la obligó a colaborar. Con el grado de teniente coronel se encuentra hoy en retiro y alejado de su institución.

También gozaba de desprestigio entre sus subordinados, su amigo, "el teniente Pablito". Lo caracterizaban como torpe y de escasa inteligencia, pero también de una profunda crueldad. En la Escuela Militar fue compañero de Claudio Thauby, militante socialista a quien personalmente detuvo al reconocerlo en la calle y quien hasta hoy está desaparecido.Luz Arce cuenta que con su bayoneta le rasgó el pecho y la espalda haciendo sangrantes figuras. Era un protegido de Marcelo Morén, quien lo cambiaba de funciones de acuerdo a lo que más le acomodara. En 1991, con el grado de teniente coronel cumplía destinación en la Tercera División, en Temuco.

Alejandro Burgos de Beer fue un hombre múltiple. De toda confianza del jefe Manuel Contreras. No sólo era su ayudante directo sino también pantalla de la institución, en la sociedad "Pedro Diet Lobos". Tuvo tareas de responsabilidad en orden y seguridad en Peñalolén y La Reina. En 1991 era "el coronel Burgos, director de fomento equino y equitación en el Regimiento de San Bernardo.

Manuel José Provis Carrasco, perteneció a la brigada Caupolicán. A fines de 1977 le propuso a la ex agente Marcia Merino, conocida como "La flaca Alejandra" por sus ex compañeros del MIR que para no tener problemas en el futuro, muriera legalmente v cambiara de rostro e identidad. Para facilitar la medida, conversó con quien había sido jefe de la mujer, el coronel Rolf Wenderoth, instándolo a que le costeara una operación de cirugía plástica en la Clínica Santa María. Provis continuó en tareas represivas y fue comandante del cuartel de CNI, de calle Borgoño. A fin de 1989 regresa de un viaje profesional que hace a Israel. Hasta 1991 era teniente coronel en la BIE (Brigada de intelegencia del Ejército), lugar desde el que, en 1989 ofreció trabajo a Luz Arce. El mayor Manuel Andrés Carevic Cubillos fue el segundo hombre de la brigada Purén a cargo de la represión contra el Partido Socialista. Luz Arce lo recuerda como uno de sus crueles interrogadores. En 1991 con



Manuel Provis, en 1991 en el BIE.



Juan Morales Salgado, era responsable de la seguridad del "Mamo".



Alejandro Burgos de Beer, en 1991 en la sociedad "Diet-Lobos".

el grado de coronel, cumplía destinación en el regimiento de Iquique.

EN RETIRO

En su calidad de mayor de ejército, Raúl Iturriaga Neumman se desempeñaba, en 1977, como subdirector de inteligencia en el cuartel general de la DINA. Posteriormente se hizo cargo de su departamento económico, a cargo de las empresas de la DINA. Versiones indican que estuvo ligado a la operación Colombo, montada para "hacer desaparecer en Argentina, a los ya desaparecidos chilenos en Chile". También fue jefe de su departamento exterior. En 1989 fue ascendido a mayor general en la sexta división del Ejército, con asiento en Iquique. En los tribunales argentinos su nombre aparece ligado a la investigación de la operación que culminó con el asesinato del General Prats y su esposa. En 1991, Iturriaga era un general del Ejército formalmente en retiro. En 1991 fue interrogado por el ministro Adolfo Bañados quien investiga la participación de la DINA en el homicidio de Orlando Letelier. A través de una carta pública desmintió las versiones que lo ligan a la dirección de ese organismo y anunció querellas a los medios de comunicación. Sin embargo, algunos indicios apuntan a señalar que sigue ligado al trabajo de inteligencia y que prestaría colaboración con el DINE. El general Odlanier Rafael Mena Salinas,

primer director del CNI, está realmente en retiro. Los sobrevivientes de la DINA recuerdan poco al mayor de Ejército Rolf Wenderoth. Sabían que existía, que de lejos se trataba de percatar de todo. Era un tipo algo moreno, bien parecido. Luz Arce y Marcia Merino se refieren a él como el oficial que las protegió, ya que "se enamoró de Luz Arce". Hasta principios de 1978, ambas trabajaron bajo sus órdenes, tanto en Villa Grimaldi como en el cuartel general de calle Belgrano. Fue subdirector de inteligencia interior, pero estaba igualmente informado de lo que se hacía en el exterior. Hoy es un coronel en retiro.

Italo Alberto Seccatore Gómez fue el oficial de Ejército a cargo de modernizar el sistema de archivar la información de la DINA, hasta que se firma el contrato con COMDAT, para comprar el gran computador. Tenían dos



Manuel Abraham Vásquez, en 1991 en Concepción.

sistemas de ingresos. Uno con las listas de detenidos en el tiempo y otro, con las listas de detenidos desaparecidos. **Italo Seccatore**, que estuvo más bien en el área administrativa, está hoy fuera de las actividades de inteligencia, en calidad de general en retiro. Antes de irse, trató de convencer a **Luz Arce** que no hablara ante la Comisión Verdad y Reconciliación.

Augusto Patricio Deichler Guzmán, era mayor de Ejército cuando estaba en la sección C-1 de la subdirección de inteligencia interior de la DINA. Alguna vez, cuando viajó **Wenderoth** al extranjero, quedó en su reemplazo. En calidad de brigadier, pasó a retiro.

LOS MANDOS MEDIOS

Germán Jorge Barriga Muñoz llegó a Villa Grimaldi en marzo de 1975 y en la brigada Purén se hace cargo de la represión contra el PS. De acuerdo a testimonios recogidos por la Comisión Rettig tiene responsabilidad en la decisión tomada respecto del destino del ingeniero Alfredo Rojas Catañeda, militante socialista y detenido ese mismo mes de marzo en que llegó Barriga a la Villa Grimaldi. Alfredo Rojas Castañeda se encuentra desaparecido, al igual que los dirigentes socialistas Carlos Lorca, Ricardo Lagos, Exequiel Ponce, y que las militantes de ese partido, Michelle Peña, Carolina Wiff, Mirella Rodríguez Díaz y Rosa Elvira Solis Poveda. Germán Barriga podría contar quiénes son los responsables de la golpiza sufrida por la joven Michelle Peña, quien, casi al término de su embarazo, perdió su bebé debido a la brutal pateadura. Con el grado de coronel, Barriga cumplía en 1991 funciones en la Dirección Nacional de Movilización.

También podría entregar antecedentes sobre éste y otros casos Manuel Abraham Vásquez Chaguán, quien con el grado de capitán formó también parte de Purén. En 1991 era coronel y se desempeñaba en el batallón de logística Concepción En Purén trabajó además el teniente Marco Antonio Sáez Saavedra, que se destacó por su entusiasmo al detener y dar golpizas a los detenidos socialistas. En 1991 estaba como teniente coronel de la dirección de operaciones del Ejército.

Gerardo Godoy García era subteniente de

La primera versión del reportaje
"Dónde están hoy los dinos de ayer", fue publicada por primera vez por su autora, Gladys Díaz, en la desaparecida revista "Análisis", en octubre de 1991.

Carabineros a cargo del grupo operativo Tucán, que servía de apoyo a las tareas de los grupos Halcón 1, a cargo de Lorenz y del grupo Aguila, que comandaba Krassnoff. Gerardo Godoy tenía a su cargo a la agente "Marisol". Solía trabajar en grandes operativos junto al "Troglo", "Guatón Romo", Luz Arce, y "El Pulgar" o "Negro Paz". Los prisioneros de 1975 lo recuerdan como "teniente Marcos". A pesar de que era apenas un subteniente se daba infulas de alto oficial. Hasta marzo de 1991, con el grado de mayor era jefe de la comisaría de Ancud. Después de esa fecha fue trasladado a Santiago. El capitán Julio Cerda Carrasco, a cargo de la compañía cuartel general de la DINA, tenía responsabilidad sobre la unidad encargada de la seguridad y la guardia. En 1991 era un coronel destinado al Regimiento Aysén. En el cuartel Terranova, más conocido como Villa Grimaldi también estuvo Jorge Andrade Gómez, segundo de Krassnoff, en el grupo Aguila. Muchos sobrevivientes lo responsabilizan de la desaparición de los detenidos. En 1991 era mayor en la guarnición general metropolitana.

EL CARAPALIDA

Orlando José Manzo Durán era el jefe de Cuatro Alamos, lugar de transición entre Villa Grimaldi y Tres Alamos, donde se estaba en libre plática. A pesar de que se suponía, era éste un lugar para reponerse de las torturas y no llegar en tan malas condiciones al lugar donde se recuperaba la vida, muchas personas fueron sacadas de allí a un destino desconocido del que nunca más volvieron. Es el caso de Jacqueline Binfa, Carmen Bueno y Muriel **Dockendorf**, entre muchas otras. De este lugar salió para siempre "Mauro", un guardia que vigilaba a los presos con quienes tenía una actitud humanitaria. "Mauro", que resultó ser Carlos Carrasco Matus, está desaparecido. Nada de eso era desconocido para el teniente Manso, que en calidad de funcionario de la DINA tenía una perfecta connivencia con la Villa Grimaldi. Los prisioneros lo conocían como "El Carapálida", por su tez como pantruca y los guardias como "Lucero". Trataba mal a todo el mundo, a gritos, con sorna, y hay acusaciones de violación en su contra por parte de algunas detenidas. A quien quería escucharlo, **Manso** informaba que era oficial de Gendarmería, en comisión de servicio en la Dina. Efectivamente, fue repuesto en el servicio y apareció en sus nóminas al menos hasta 1989.

LA QUE SE QUEDO

Para las tres militantes de izquierda que la DINA bajo atroces apremios convirtió en colaboradoras, el destino ha sido diverso.Luz **Arce**, después de llegar a ser funcionaria de planilla, pudo hacer una inflexión y desligarse de la pesadilla, entregando su verdad a la Comisión Rettig. Marcia Merino, "La flaca Alejandra", se ha quedado en un muro de neutralidad, limitándose a repetir prácticamente lo mismo que ha dicho su colega, por lo tanto, lo que ya se sabe. Hasta donde se conoce, más que sentirse ligada a la DINA-CNI, tiene miedo a las represalias. Asistió a un tribunal a declarar por el caso de Lumi Videla, su întima amiga y camarada en el MIR. Allá se encontró por primera vez después de 17 años, con Adriana Urrutia en un careo ante el tribunal. Adriana fue la protectora que la cobijó en su casa por largo tiempo. Después de tanto tiempo, Marcia Merino tuvo la oportunidad de pedir perdón. No es, sin embargo, el caso de "Carola", la tercera del grupo. María Alicia Uribe Gómez al menos hasta 1991, era todavía funcionaria del DINE a cuyas oficinas de República concurría a diario. Definida por sus antiguos camaradas como "desfachatada, auténtica o, con lenguaje soez", aspecto que le resultó interesante a la DINA, **Lorenz** fue el encargado de triturar su voluntad. Su proceso de colaboración fue diferente al de sus dos amigas. Podía contar chistes v reírse a mandíbula batiente mientras a dos metros torturaban salvajemente a uno de sus antiguos camaradas.

INVITACION

No todos los que formaron parte de este submundo de crueldad y terror, "los soldados del ejército de las sombras", como los llamó su jefe, están en este reportaje; poco o nada se dice, por ejemplo del "Mamo" o del "coronel Espinoza", hoy presos en Punta Peuco pero con posibilidades de salir en libertad bajo fianza en no mucho tiempo más. Nada se dice tampoco de

quien posibilitó el actuar de este ato de maleantes y posiblemente los incentivó con firmeza, hoy preso en Londres y confeso de haber sido el jefe verdadero y último de la DINA; es más, el destino de la mayoría de los que sí aparecen, data de 1991, lo cual es una mayor razón para publicar este documento en la red y advertir que está incompleto y es necesario solicitar la cooperación de la comunidad para completarlo. Los invitamos por eso a hacer aportes a este documento, si usted conoce algo más sobre el paradero actual de los asesinos y torturadores mencionados aquí o no, o detalles de las tropelías por ellos cometidas, envíelo por e.mail a grimaldi@xoommail.com para que todos podamos conocerlo. Sólo el conocimiento colectivo, la exposición pública y la justicia, asegurarán la no repetición de estos actos. Si sabe algo sobre cualquier desaparecido o asesinado por la dictadura, escríbalo también, eso nos ayudará para siempre recordarlo.

* Fuente: Las Historias que podemos contar.



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios "Miguel Enríquez", CEME: http://www.archivo-chile.com

Si tienes documentación o información relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, testimonios, discursos, declaraciones, tésis, relatos caídos, información prensa, actividades de organizaciones sociales, fotos, afiches, grabaciones, etc.) Envía a: archivochileceme@yahoo.com

NOTA: El portal del CEME es un archivo histórico, social y político básicamente de Chile. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que correspondan, porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores. Los contenidos de cada fuente, son de responsabilidad de sus respectivos autores.

© CEME web productions 2005